印尼清真產品保證機構提供服務費率相關規定

駐印尼經濟組整理摘譯

2022年6月7日

一、主管機關:印尼宗教部清真產品保證署(印尼文 BPJPH, Badan Penyelenggara Jaminan Produk Halal)擬訂服務費率,由印尼財政部頒布

二、法源依據及相關文件:

- (一) 印尼財政部部長條例第 57/PMK.05/2021 號有關宗教部清真產品保證機構(BPJPH)提供的公共服務費率規定 (No.57/PMK.05/2021 Regulation of Minister of Finance Number 57/PMK.05/2021 Regarding Tariff for Public Services provided by Halal Product Assurance Organizing Agency (BPJPH))(以下簡稱 No.57/PMK.05/2021)(*該規定之英譯請參考註腳,為本組非正式翻譯,倘有歧異,請以印尼文為準*)
- (二) Enquiry Notification G/TBT/N/IDN/138, Regulation of Minister of Finance Number 57/PMK.05/2021 Regarding Tariff for Public Services provided by Halal Product Assurance Organizing Agency (BPJPH)

三、法規及相關文件內容:

(一) BPJPH 服務收費包含主要服務費及支援服務費 2 種1:

1. 主要服務費2:

(1) 商品及服務的清真驗證費用(halal certification fee for goods and services);

¹ No.57/PMK.05/2021 article 2, 'The service fee of Product Assurance Organizing Agency at the Ministry of Religion consists of (a) main service; and (b) supporting service fees.'

² No.57/PMK.05/2021 article 3, 'The main service rate as referred to in article 2 (a) consists of (a) Halal certification fee for goods and services; (b) accreditation fee for halal certification body; (c) registration fee for halal auditor; (d) training fee for halal auditor and halal supervisor; (e) competency certification fee for halal auditor and halal supervisor.'

- (2) 清真驗證機構的認證費用(accreditation fee for halal certification body);
- (3) 清真審核員的登記費用 (registration fee for halal auditor);
- (4) 清真審核員和清真主管的培訓費用(training fee for halal auditor and halal supervisor);
- (5) 清真審核員和清真主管的能力驗證費用(competency certification fee for halal auditor and halal supervisor)。

2. 支援服務費³包含:

- (1) 土地、空間、建築物的使用費;
- (2) 設備及機器的使用費;
- (3) 實驗室使用費率;
- (4) 機動車輛使用費率。

³ No.57/PMK.05/2021 article 10, 'The rate for supporting service fees as referred to in article 2(b) consists of. (a) rates for use of land, rooms, buildings; (b) rates for the use of equipment and machinery; (c) laboratory usage rates; and (d) motorized vehicle usage rates'

PRICE OF MAIN SERVICE AGENCY GENERAL SERVICES HALAL PRODUCT ASSURANCE ORGANIZING AGENCY (BPJPH) AT THE MINISTRY OF RELIGION

主要服務費率 印尼宗教部清真產品保證機構(BPJPH)

No	服務類型	單元	費率(Rp. 印
			尼盾)
A.	商品及服務的清真驗證費用(halal certification	每份證書	30 萬至 500
	fee for goods and services)	(Per	萬
	1. 正規流程清真驗證(Regular Process Halal	Certificate)	
	Certification)		
	2. 更新清真驗證(Renewal of Halal Certificate)		
	3. 更正或產品類型(Adding Variants or Product		
	Types)		
	4. 海外清真證書註冊(Overseas Halal		
	Certificate Registration)		
B.	清真驗證機構的認證費用(LPH4 accreditation	每個機構	250 萬至
	fee for halal certification body)	(Per	1,750 萬
		Institution)	
C.	清真審核員的登記費用(registration fee for halal	每人(Per	30 萬
	auditor)	Person)	
D.	清真審核員和清真主管的培訓費用(training fee	每人(Per	160 萬至 380
	for halal auditor and halal supervisor)	Person)	萬
E.	清真審核員和清真主管的能力驗證費用	每人(Per	180 萬至 350
	(competency certification fee for halal auditor	Person)	萬
	and halal supervisor)		

● 註1:就A項次,不包含LPH的查驗費用⁵。此外,該項費用對 大事業體或外國事業體可能徵收比服務上限高150%的費率⁶。至

-

⁴ No.2 Year 2022 Regarding International Cooperation on Halal Product Assurance article 1(10): "Halal Examination Agency, hereinafter abbreviated to LPH, shall be an agency carrying out the activities of examination and/or testing against the Product halalness."

⁵ No.57/PMK.05/2021 article 7(2), 'Rates for regular process halal certification, renewal of halal certificate, and service fee for adding variants or product types as referred in paragraph (1) do not include inspection fees by the LPH.'

⁶ No.57/PMK.05/2021 article 8., 'The rates for halal certification fee for goods and services as referred to in Article 3 (a)for large entrepreneurs or foreign entrepreneurs may be imposed 150%

於費率要如何決定,清真驗證費用(halal certification fee)取決於事業體的清真體系(business actor's halal system)及清真檢驗和/或測試的複雜度(complexity of halal examination and/or halal testing)。 BPJPH 會對申請主題、範圍、驗證及認證之流程等進行評估⁷。

 註2:就B、C、D、E項次,倘清真產品保證機構需要實地查驗, 不包含其住宿及交通成本⁸。

higher than the upper limit rates for services.'

⁷ G/TBT/N/IDN/138 No.2, 'The determination of halal certification fees will depend on the business actor's halal system and the complexity of halal examination and/or halal testing. Prior to determining the cost, BPJPH will conduct an assessment and verification of the subject, scope, and process of certification and accreditation so that business actors can understand the tariff setting for each activity.'

⁸ No.57/PMK.05/2021 article 7(4), 'LPH accreditation fee for a halal certification body, registration fee for halal auditor, training fee for halal auditor and halal supervisor, competency certification fee for halal auditor and halal supervisor as referred to in paragraph (1) do not include accommodation and/or transportation costs if field verification and/or service delivery is required outside of the domicile of the Public Service Agency of the Halal Product Assurance Administration.'